

奄不路米偈啟

各國美東
每樽士担銀毫

1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

Abbey's SALT



葉倫鹽之關係于人身
誠獨一無二之衛生佳
品也其有裨于五臟六
腑四肢百骸前曾脩言
之矣然血液爲生身之
根本此鹽之能調養血
脈舒筋活絡爲世上藥
品之所創見諸君請當
試之各葯肆均有發售
本醫士啓

貳二八二
嶺南酒樓主人謹白

三鞭補腎丸

此丸功用
鹿胎 龜狗
魚鰾 及大
補血 補精
之效 配製而成
統治 虧損
氣血 而虛弱
遺泄 諸症
百發百中
每樽五元

各埠均有代理

KAYSANG CO. 843 Clay St., San Francisco, Cal.

金源利

各種(特)(別)(平)(沽)貨品

油京鹹中衣各磁各各衣中鹹京油
糖菓料西箱款色器款箱西料菓糖
米海蘇急男女竹炮書熟玉狗跌藥
荳味貨杭袋鞋鞋器竹籍藥桂鞭打丸全

德紹滙兌公司廣告

啓者凡滙兌銀兩貴乎誠實與快捷本滙兌公司自設理香港順利滙兌以來其誠實與快捷獲各僑胞讚美且各埠皆可通達利便無雙因此生意日增特設一部分專理滙兌在金利源舖內名曰德紹滙兌公司專理本埠及香港內地滙兌並接香山各都金銀書信承辦中各江貨物銀圓放揭常有大小金銀找換收買各銀銀幣代寫各公司同唐船紙八埠車紙代沽加屬郵票兼收樓宇租項買賣實業經紀接做合同舖批生意紙稅金紙稅移民同事務代理各公司各種燕梳凡一切文件等如有委託皆可妥辦希垂顧是荷

雲高德紹滙兌公司啓

(記) 德紹滙兌公司
Gim Lee Yuen Ltd. 75-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-3239 Vancouver, B. C.

(司) 公 兌 滙 紹 德
Duckshen Co. Ltd. 75-77 Pender Street East
Phone Sey. 3239-899 Vancouver B. C.

(兌) 滙 利 順 港 香
Soon Lee 271 Des Voeux Road Hong Kong, China.

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原門牌一百三十三號今遷往片打東街七十八號開張專辦西福食各江海味油鹽茶葉蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材荳蔻桂正字號丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列兩字通信必不誤

電話(詩吟)二六六零
廣興祥人關耀崇啓

地基衣裳舖

男子成衣外大襪包
合着
價目
二十二元五毛
二十七元五毛
三十二元五毛
三十七元五毛
價廉物美蒙華友稱羨
D. K. BOOK LTD.
Correct Clothes For Men
137 Hastings St. W.

雲哥(永)(安)(藥)(房)

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥丸每打三毫五
參茸補腎丸每打三毫五
刀傷跌打丸每打三毫五
神效白濁丸每打三毫五
斷根藥丸每打三毫五
八寶光明眼藥每打三毫五
通利大便調經丸每打三毫五
花柳掃毒丸每打三毫五
本號自製中西送禮糖糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
電話(詩吟)二四〇四
舖在片打街門牌三十三號
司理人楊金樹全啓

華埠

盛號

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

雲高

萬勝隆

MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

啓者本號在雲高華埠自開張於茲逾將十載蒙諸友光顧今因增集資本擴張生意因原舖地方不敷陳設現租到之公司舖在奇化街門牌二一五五八號下樓共五層門牌二百五十八號改組新公司名曰永利有限公司專辦各樣菓子菜蔬雜貨麥穀麥草發客並接代沽貨物兼辦出口貨物樓上置棧新置頭等升降機以便上落並有自由貨車二架力便車貨如蒙所委定然週到妥當本號准於陽曆十二月十五號遷往開張貿易 諸君光顧幸祈留意焉
電話詩吟二二三三 二二三四
加屬雲高華埠
永利有限公司披露

三連盛

Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專辦祖國蘇杭油糖茶什貨海味蠔油京果海味磁器碗碟各等書籍雜貨金銀首飾陳設打車馬車等件貨真價實旗參海狗鞭發售諸君光顧特別歡迎
舖在片打街東九十二號
電話(詩吟)一四三三
▲喊線(失) 余朋和啓
司理人黃雲漢 黃信德 甄永霖
寶生巧造金器首飾
經理廣州城人力自來精 特製四元加料生精壯腎有二虎九牛之力壯年老弱虧腎亦轉弱為強一索得男○遺精久濁夜尿尿痛痛經病利後天虛均奇效○市上壯陽藥之模以酒精者判天淵

華埠

溫金有啓

內照常辦事
有蒙委託請
移玉面商
溫金有啓

樓師狀有金溫

W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B. C.

廣生張意

啓者本號在雲高華埠自開張於茲逾將十載蒙諸友光顧今因增集資本擴張生意因原舖地方不敷陳設現租到之公司舖在奇化街門牌二一五五八號下樓共五層門牌二百五十八號改組新公司名曰永利有限公司專辦各樣菓子菜蔬雜貨麥穀麥草發客並接代沽貨物兼辦出口貨物樓上置棧新置頭等升降機以便上落並有自由貨車二架力便車貨如蒙所委定然週到妥當本號准於陽曆十二月十五號遷往開張貿易 諸君光顧幸祈留意焉
電話詩吟二二三三 二二三四
加屬雲高華埠
永利有限公司披露

三民旅館

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時所得所。民團乃為安堵。椅淨窗明。行者何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我退棄。願為東道。講線壹五零九
司理羅齊芳 馬崇廣 趙不鉗 伍義子 啓

華埠

現時遷往緬街夾片打街

二樓五號房

溫金有啓

內照常辦事
有蒙委託請
移玉面商
溫金有啓

樓師狀有金溫

W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B. C.

廣生張意

啓者本號在雲高華埠自開張於茲逾將十載蒙諸友光顧今因增集資本擴張生意因原舖地方不敷陳設現租到之公司舖在奇化街門牌二一五五八號下樓共五層門牌二百五十八號改組新公司名曰永利有限公司專辦各樣菓子菜蔬雜貨麥穀麥草發客並接代沽貨物兼辦出口貨物樓上置棧新置頭等升降機以便上落並有自由貨車二架力便車貨如蒙所委定然週到妥當本號准於陽曆十二月十五號遷往開張貿易 諸君光顧幸祈留意焉
電話詩吟二二三三 二二三四
加屬雲高華埠
永利有限公司披露

華埠

廣生源

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎
喊線(詩吟)三零四六
司事人林栢旋 榮啟披露

華埠

輔行雜貨

FOOHUNG COMPANY
107 Pender East
Phone Sey. 3440
Vancouver, B. C.

祖國雜貨
油糖茶米
京菓海味
各江食料
日逐用品
送禮佳品
種種俱全
發售

華埠

祖國新聞

參部索薪之示威運動

參謀部員因欠薪無著，連日集合全體開會，討論辦法，結果決定無論如何，須領得三個月薪俸，以資維持，並由各局各科各推代表數人，按日分赴財政部索薪，不達目的不止。十八日為第一日，先由會計科長徐桐桐偕同參員五十餘人，下午一時齊赴財政部，大喊要見總長，號房告以（總長不在）該部員等要求見次長及不在，後因茶房之言語衝突，該部員等惱羞成怒，遂將號房大打特打，嗣由財政部派員接見，參部代表首先陳述來意，請求發薪，庫藏總司長答以財政困難，致各機關薪俸不能發放，殊為抱歉，彼此爭持頗久，參部代表遂去，其為時已八點矣，隨議決繼續進行，除仍派遺代表日赴財政部請求外，另推舉局長及各科代表數十人，赴院謁見當局，請飭財政部籌措，又議定當局如不體念艱難及無圓滿結果，擬定為示威大運動，約集本部局長以下及兵衛隊茶役列隊游街，為運動之請求，一面更擬加入索薪請願團，共同動作。

收撫外蒙新消息

奉天通訊 前奉外蒙王公，因受赤軍之虐待，頓然省悟，迭次要求歸順，惟所提條件過奢，竟爾擱止，茲聞經前來奉之內蒙章加活佛，赴蒙詳查之結果，業向中央條陳收撫意見如下：（一）承認外蒙外債（二）教授漢文（三）信教自由（四）建築鐵路（五）共逐俄軍，並聞中央業與奉張商徵意見矣，又外蒙活佛哲布尊丹巴，亦曾願輸誠內向，乃因所提歸誠條件，中央及奉張均認其無歸順誠意，事遂懸宕，現該活佛以遠東軍完全退出庫倫，赤軍待遇蒙民，更為嚴酷，大有岌岌不可終日之勢，昨又來電要求轉請中央，情願酌減其前所要求之各項，聞張業已據情轉電中央，請示辦法。

八校長討論教育基金問題

十九日上午八時三十分，國立八校長在法政專門開會，由王校長主席，報告近日各方面宣傳中國增加關稅一案，已獲華會各國代表間之同情，容納我國之提議，其用途亦決定（一）教育方面（二）交通方面（三）實業方面，但我政府尚未宣布用途，此時宜積極向當局接洽，俾移作教育基金，衆遂推王家駒，譚熙鴻二人，往訪外長顧惠慶，詢問華會增加關稅之經過情形，再定辦法。

內閣對於海軍截留鹽稅辦法

自海軍各艦巡邏，截留鹽稅問題，英日法各公使，均先後向外交部提出抗議，鎮江方面，又有英砲船島拉克號，在該處游弋，保護外國稅員之事，因之政府深恐釀成國際交涉，除日前已由海部派艦巡邏，並派林建章南下，調停外，聞昨經外交部會議之結果，決定三項辦法：（一）再行託蔣杜錫珪三司令設法疏導，（二）請迅速撤回一二巡艦，以免釀成他變，其條件如下：（一）海軍每月四十五萬元，決由鹽稅項下撥出二萬元，印花項下撥出十萬元，雜稅項下撥出十三萬元，按月由總司令派員向各處直接支領（二）從前欠餉，擬分三個月攤還（三）年開發一個半月，餘從二月籌給。

林萬春普全活水

本主人以中西醫藥參酌製此活水功用能療百病靈驗可稱萬全不論內症外症俱效或採或服隨宜男女老幼孕婦無忌有病服之驅病得安無病服之却病延年誠濟世之慈航活命之聖藥也

治症畧列

輕者頭暈身熱食滯困倦氣鬱痰凝傷風鼻塞重者六十二種痧症肚痛吐瀉霍亂絞腸痧等症 詳細服法單內註明

每樽價銀壹毫 每打價銀壹元

▲廣招商人代理 ▲利權從優奉給

各埠各大商店多有發售如未及有售請逕寄函並銀本藥房當即將藥奉上（寄費貴客自理）

總發行所加拿大雲高 廖林藥房

Lew & Lamb Co. Cor. Gore & Pender Streets
Phone Sey 6784 Vancouver, B. C. Canada.

企蓮打致公堂鳴謝

- 各昆仲捐來香油芳名列
- 梁有安五元 黃八五元 何玉五元 關旋二元半
 - 梁接二元半 余池二元半 陳明二元 梁福二元
 - 周憲暢二元 黃忠德二元 李常立二元 李柏一元半
 - 黃福一元半 梁宇龍一元半 黃柏傳一元半 岑錫藩一元半
 - 蘇秩一員半 梁吉一員半 李四員零五 陳彩一員
 - 黃禮儀一員 黃能一員 吳彩一員 梁掌一員
 - 黃志一員 林強一員 陳球一員 雷竹菴一員
 - 伍華于一員 梁雙一員 梁羣一員 鄭保一員
 - 陳日升一員 黃參秀一員 梁慶韶一員 蕭盛一員
 - 林佐一員 黃悅一員 黎李堂一員 何林一員
 - 鄭鮮一員 陳龍一員 關榮堂一員 關祥一員
 - 楊水一員 林德均一員 林培一員 陳沾一員
 - 黃創一員 林舉錦一員 鍾恒一員 雷穩一員
 - 李順一員 吳利一員 關國熾一員 關國秋一員
 - 陳漢一員 羅恩一員 鄧國一員 阮彬一員
 - 司徒典一員 李賞一員 鄧松一員 胡持厚一員
 - 胡持基一員 胡江一員 鍾壯一員 鍾瑞連一員
 - 陳好一員 梁利慶一員 梁才一員 李佑燭一員
 - 梁象林 黃世質 梁發 梁德 梁德 梁德 梁德
 - 吳祿 梁大 梁宇 關崇植 陳湛 李矩平
 - 李光 明 劉諒勤 周憲瑞 劉益 常就 雷發
 - 陳華 陳仍 黃春 陳其昌 李才 陳帝
 - 梁發 陳鎖 岑保 李常錫 蘇錦 羅勝
 - 李發宏 劉希沛 謝兒 梁成 朱金錦 林來
 - 馬煥 蔡買 李源 何喜 以上每名九毛
 - 伍堯 李添 李慶 林發贊 每二毫五仙

金源金舖新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大幫珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝香品各種電器各款鏡架留聲機器各種唱碟發售及德國雀仔鐘鏢依時鳴唱雅緻非常所辦貨物均選上等名目繁多未及備載如臨參觀大表歡迎茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷新到價廉雅觀鐘鏢

新到德國馳名雀仔鐘鏢

每半點有子林鐘鏢壹元

每個沽銀壹十七元

舖在雲高華埠片打街東門牌七十一號張

電話（詩磨）三三九六

金源司理人 林沾 李奕柱 林元 林潤德

收到各埠致公堂附股銀統列

- 叨收致公堂二百八十元
 - 汝利慎致公堂貳百八十三圓
 - 占尼利市致公堂一百六十八元
 - 黨近致公堂二百八十一圓
 - 雲寧 暗市黨致公堂三百四十一圓一毛五仙
 - 片市佐治致公堂一百四十元
 - 都耶度致公堂四百二十圓
 - 尾利慎致公堂四百二十圓
 - 二埠致公堂九十三元
 - 蘭拿致公堂一百元
 - 滿地可致公堂一百元
 - 卡尼利致公堂一百五十元
 - 跑理龍致公堂七十五圓
 - 車製役致公堂式百八十圓
 - 錦祿致公堂二百八十圓
 - 營市端 始路 致公堂一百五十七圓
 - 企蓮打致公堂 一百六十八圓
 - 坎文致公堂一百四十圓
 - 不坎文致公堂九十四圓
 - 勝卡頓致公堂五十四元
 - 笠龍市篤致公堂一百五十一圓
 - 山龍嶺致公堂三百元
 - 宛地辟致公堂二百零六元
 - 城多利致公堂總堂一百三十八圓
 - 雲高華致公堂四百五十六元六毛
- 大漢公報謹啓

山城公堂民國十二年新任職員

- 正會長 劉佐臣 副會長 林立本
- 正監理 馮賢 副監理 孔正
- 正文牘科 黃世滄 副文牘科 許煥遠
- 正交際科 關朝洛 副交際科 鄧文波
- 正理財科 周煥家 副理財科 林立本
- 評議科長 徐華照
- 評議員 馬允政 張炳格 鄭厚經 馬輔政 馬嘉
- 馬瑞和 馮榮 馮繼宗 余包龍 黃安詠 余禮
- 周宗榮 梁南 陳繼垣 伍時銓 黃輝世 梁耀登
- 江國賢 吳其 黃基彪 梁積邦 楊居賢 梁德
- 黃翕世 陳惠 陳美好 鄭忠儒 林德聰 曹翔來
- 馬洪文 馬大能 鍾忠振 黃勳章 馮賢達 陳耀宗
- 周國慶 余毓生 王治良 黃雅世 黃廣英 梁奕棹
- 陳松榮 曹添 譚振 鄭松長 張明晃 侯添權
- 劉希榮 余心榮 譚振 鄭松長 張明晃 侯添權
- 陳鴻恩 鄭榮 陳煥文 鄧鴻雁 曾保芳 李長
- 李長寬 梁盛 楊廣傑 鄧道鈞 梁添想 郭才
- 李榮 林伙 鄧興 黃洪 馬世達 張椿美
- 梁祖臺 梁毛 胡運富 陳才 梁光
- 幹事科長 馮大 司馬 鄭松照 黃經迪 袁鳳傳
- 董事部 徐華照 劉啓 劉孔正 余悅章 林佳
- 鄭厚添 宋華遂 馮賢 李奇 馮繼宗
- 調查科 黃煥媛 胡經暖 陳習文 張宇 陳泉彬
- 核數員 鄭石 李英奇 比尹庶務員 袁奕金
- 庶務員 黃梁 合 陳孔滋

品珍館新張廣告

品若最足怡情 珍饈惟期適口 故菜根風味 尙貽雅士品題 雞黍留餐 猶令高賢珍賞 本店新張伊始 每日飯後小酌 麵食炒賣 隨時可以供嘉客之所求 諸君不我遐棄 本主人下榻以待

▲本店在片打街東門牌一百四十四號

▲電話（詩磨）一五一九

本館主人謹啓

片市左珠致公堂職員表

- 會長 馬昌信
- 副會長 謝維燧
- 朱勝
- 中文林聰德
- 莫奕震
- 西文馬月庭
- 黎瑞璣
- 財政科 曹舉
- 周道裕
- 監督周元盛
- 黃煜經
- 議長周世忠
- 伍子賞
- 庶務伍鴻彬
- 莫和 李永
- 秦海明
- 議員 許昌錫
- 林炯立 黃秋枝
- 馬本浩 謝如松
- 周家槐 黃悅
- 周廣業 司徒宗
- 周在 周瑞鴻
- 周道還 謝樹
- 黃永傳 田有
- 梁敬 黃達廷
- 林立灼 謝如德
- 伍光林 鄭嘉
- 張元 黃錦清

廣東新聞

香港政府解散海員工會

二月一號晚九點鐘 正警司胡樂甫 第四警司巴爾美差 三十名 印差四十名 華差三十名 計共百餘人 各懷短槍 配好子彈 偕同華民政務司署警辦畢列頓 與通事羅錦澤 齊到德輔道中代月公司三層 中華海員工會聯合會 大搜一逼 聞當差奔到時 海員工會有海員約八十人在 警司命各差分守地下 及樓梯各處 然後上樓 再令各差將當晚在樓上之海員 逐個細搜其身 上以無違禁品 并無拘人 祇將會中之扇額招牌部據文件旗幟 及各用品 命街邊苦力十人 抬上中環警局 并將該工會實行解散矣

中葡交涉案將有第二次調查

中葡交涉案 歷時經數月 尚未解決 其原因實由于澳門政府之毫無誠意故也 昨李局云 澳門政府日前屢要求粵當局再派專員 從事切實調查 該案發生當時之曲直 惟當局謂日前曾派陸科長調查 初本不願多此一舉 第以澳門政府屢次要求 故當局擬再派警廳長前往探定海面分界 澳政府則擬派稅務司會同調查 為將來交涉之地步

省城米價飛漲

粵省米食 全靠外洋接濟 自海員罷工後 各地船隻不能開來 省河運至來源斷絕 而米埠及沙基各米商 乘此時機 高抬米價 現日米市 雖米每百斤 亦沽至六元五六 粗白米 每元只購十四五斤 比之昨歲年底 每担增價一元有奇 連日尚有加無已 以此情形 恐省城治安 終必受其牽動也

馬路安設大之燈籌辦

省城各十字馬路 現市公用局 擬定安置大電燈 該燈形式俱用白圓罩 每一端點用電燈四枝 其電燈柱即用三合土製成 以鐵枝作筋 并安置避雷針 透入地底 已派人分往各馬路調查 應設此項電燈共有若干處 共需款若干 以便着手興辦

女招待戰勝男工之表示

廣州市各酒樓茶室 自禁僱用女工招待後 經營上大不如前 現為營業關係 決以將男伴盡行辭歇 完全仍改僱用女招待 或有房間者 悉行拆除 以免公安之干涉 並將所有廚司酒保等 亦概改僱女子充任 各女招待自恢復原職後 特聯同女招待各同業 遊行全市壹週 作戰勝男工之表示

教員又議請加薪

去歲各學校教員會議 聯請政府加薪 屢次要求 始准加給薪金一月 以資度歲 惟生活程度 日趨增高 而教育費仍未允增加 教員所得薪金 實不能應付現在之生活程度 故昨又聯同各校教員集議 仍請政府酌量加費云

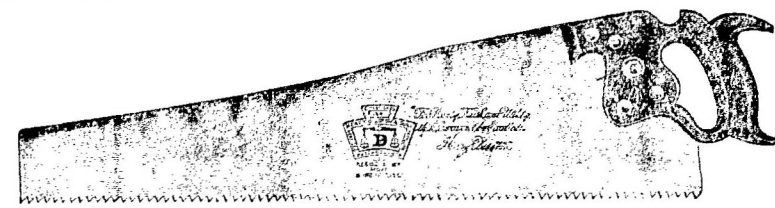
雲高華埠洪門實業公司第一期收到股銀名列

- ▲二埠 余和好二百元 黃敦禮五十元 李其銘九十元 李來白五十元 陳棟二十元 蔡晃二十元 黃石安二十元 羅彭年十元 羅倫祿一員
- ▲山巴崙埠 致公堂部 第一次共來銀八百四十五員 第二次共來銀二百六十五員 第三次共來銀三百三十五員 第四次共來銀八十元
- ▲車梨役埠 容榮新 陳孔麟 黃增業 每二十員
- ▲蘭拿埠 陳象佐二十元 陳羅添二十元 濟棟十元
- ▲不坎開埠 李思聖一百元 李天字二十元 劉樂十員
- ▲叻吹埠 梁齊英一百元 梁郁二十元
- ▲錦卜碌埠 鄧呈章 周秋汝 每名二十元 鄧悅 李昌迺 岑炳焜 黎鑒 葉祥彬 李普榮 每名十員
- ▲坎汝埠 丘應耀二十元 伍捷文 梁經聆 每十元
- ▲汝利慎埠 莫和生三十元
- ▲魯市崙埠 致公堂部 黃祝蘭五元
- ▲笠罷市崙埠 黃買喜十元 陳以庚十元
- ▲雲寧埠 李常炳一百元 羅俊焯五十元 吳樹坤五十元 沈宜昌五元 梁誠光十元 伍佐十元 陳天勝十員 呂樂十元 廖寬德十元 劉奕渠十元 黃瑞景十元 黃洪樂十元 謝年十員 羅啓明十元 李貴拾元 李琳勝拾元 劉孔沛十元 劉孔順十元 黃經修十元 黃明柏拾元 黃柏松十元
- ▲企蓮打埠 致公堂部 李常立八十元 梁廣九十元 胡維鏞五十元 黃志二十元 關旋喜十員 關蘭祿二十員 梁吉十員 黃相傳十員 周禮成十元 黃業傳拾元 黃八十元 林強拾元 李柏十員 許星樓拾元 司徒俊晃十員
- ▲都郎度埠 致公堂部 張錫流十員
- ▲古巴舍埠 致公堂部 二百一十元

寓客注意

啓者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話線利用現定每客位一宿收銀一元以上至下者收銀一元每定住一星期取價由五元以上此佈 Hotel West Ltd., 444 Carrall Street Simpson & Marchese Mgrs

環球公司

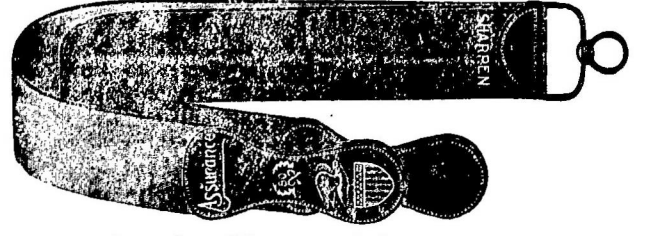


▲新辦到德國樹仔墨 頃咳打刺刀 樹仔墨頃咳打刺刀好 鋼水而且鋒利盡人皆知凡剪髮師及個人曾經用過此刺刀者莫不交口稱贊前因歐戰牽動交通不便市上久無此刺刀發售近今各國繼續通商舟車不至阻滯本公司趕辦頭幫德國利器今始到齊各等刺刀交剪及各種切生肉刀切熟肉刀所有樹仔墨仔人墨之最利利器莫不齊備 樹仔墨頃咳刺刀 每張沽銀四元五毫

▲花旗天秤墨手鋸 手鋸之好者。以天秤墨為最。用此鋸掠板。板口齊整而且光滑。此鋸分大齒細齒。平腰沈腰。有五個齒。六個齒。七個齒。八個齒。九個齒。十個齒。價錢亦分幾等。



▲頂靚鶴鑽 鶴鑽作用。便捷輕利。鑽木無微不至。鑽鐵亦洞穿而出。鑽嘴有大小之分。鑽頭得開合之法。木匠與及家常。均宜購備一副。



▲喝刀皮帶 凡用刺刀。以石磨礪。究不若用皮帶喝之為尤利。如有好刀。而無好皮帶。此刀不為利用。所以用好刀者。是必要用皮帶喝之。方能兩全其美。皮帶有五十樣。每條由一元至四元七毛。以上代刺墨旁口。

舖在加拿大雲高華埠打街東門牌三拾二號開張
電話 (詩磨) 四九九四
WANCOW COMPANY HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada
雲高華埠環球公司大鐵行謹啓

QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B.C.

兩廣中醫學會
李錦藩內外方脈萬域多利埠安和堂

華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭廠兩少車公司乘車而來最爲利便該兩公司係代理本輪船接濟搭客每日設有特別上等卡專載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由域開行回港一次準期升叁天抵港本輪船之鉅大堅固床位廣闊地方潔淨電火煖龍齊備茶水福食豐足招待妥當久已爲華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固蘭廠詩晏亞兩火車公司各辦事處詢之可能明白一切至出到雲埠與域埠仰携票到華人代理處聲明更得週旋一切

合共一百四十九萬九千九百九十九元
接三拾五期札存銀二拾三萬
八千四百八拾元
連上共取得銀三萬零三千二百九拾員
前共支出銀一拾五萬七千四
百八拾五員七毫四先
除支實存銀三萬九百零四員二毫六先

爲生精究實學以扶危救急爲世人心爲宗旨由兩廣中醫學會傳其事其後久
 爲全粵重視一時乃來粵城廣善堂醫局兼充隨堂醫官活人良
 多至重傷及危症無不治癒回春者精治內傷諸症一吐衄血
 投重劑由法及藥到病除春精治內傷諸症一吐衄血
 刀傷等症心手有外埠遠難親治者均可切妥爲懷由神效神驗
 力爲傳佈

兩廣中醫藥學堂
 李鶴儒內外方脈寓域多利埠安和堂
 通信處
 Chow Lee
 1717
 Government St.
 Victoria, B.C.

華國吳 五八叁四(摩詩)線喊 兆吳
應必呼有 行啓夜日 車貨李行 車客由自
也是口門鋪靴記連下樓京北在站車

利隆 多昌 域英
 李進 司事人
 隆昌英
 快捷異常代理
 郵船客位料理
 久蒙梓里嘉許
 生意日見起色
 改良諸君留心
 格外靈通
 Ying Chung Lung & Co.
 549 Cormorant Street
 P.O.B. 514 Victoria B.C.

本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今搬到新正地
道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售藥
有良工精心製法熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙顧願
價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付

●跌打吊癰止痛散 每盒三元

跌打之症乃人生最不測之事亦也人勇不避兇無端被何工
業偶爾失慎或跌傷風傷提傷初時不以為意宜科此血科甚
無從消滅或曾服藥劑未得痊除以致腫結日漲延過天際落
兩痺痛即發時痛時止若不急為調治寔為貽患終身凡係跌
打瘀血未清者急用此散如酒煮熱敷於患處定能散瘀全愈
永無復發無論遠近跌打均能合用

此水乃本醫生秘方揀選正地道藥料泡製加以百草藥汁與酒質配合而成常治跌打刀傷散瘀止痛去風消腫無論何種風濕與及久遠跌打瘀血未清者均皆合用屢試屢驗甚效如神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也



廣濟堂

參茸三鞭補腎丸

醫生林國臣自製

每樽定價五元

○參茸三鞭補腎丸 卷五元
夫國以民為本，人以壽為先。若何人具有強固之惠，誠必資饒魄之雄壯。欲長其壽，首當固其腎。夫腎為命門之所繫，正人自之首一機。固也，腎固則體魄強，運籌偉捷，益壽延年。苟夫腎之不堅，若不先為培補，則體魄衰微，百病叢生，後患何堪。設想本醫生有鑒於此，為利濟僑胞起見，特為精心研究，製造此丸。不寒不燥，葯性和平，常治先天不足，後天失調，色慾過度，腎虛且鳴，精神衰弱，陽事不舉，夜夢遺精，足多小便，便後後近，滴擦，工滴，勞四肢乏力，腰骨酸軟，頭暈眼花，一切諸虛之症。無論老幼，男婦均皆合用。有病服之，其病即失；無病服之，能壯陽補腎，益氣益神，強筋補髓，益壽延年。百發百中，功效如神。誠為衛生補腎之金丹也。

專治奇難怪症并贈救急獨步良方書價各僑國或寄
 還年頑癩風濕無效等症不妨試診或其症步履艱難出入
 不便及路途遙隔難來就診者可將病源自起至今逐一列明
 內并列住址贈來或者辨症或者訂方或者付藥或即遣丹
 散定必知命從速付上決不延誤
 寓舊金山太埠農臣街門
 牌七百二十六號

夫心者居肺管之下膈膜之上附脊骨第五椎中有四系以通
肺肝脾腎開竅於舌與耳主生血藏神合脉榮色華髮爲人自
君主之官故凡飲食居處動作勞力不失其常則心血足而諸

▲由粵老店存心軒造來膏丹丸散

養心生血丸

每料五元
全料十元

雙料廿元

恍惚無定 精神不爽 夜夢奇怪 心跳怔忡 睡中驚悸
 胆怯心慌 每失常性 痴呆形狀 目睛無力 視物帶暈
 日間眼倦 夜不安床 憂慮太多 思想無窮 面無血色
 頭髮枯黃 四肢凍冷 血痺如風 常少記性 臍傍伏瘕

神效脚腫丸 每料價銀六員

脚腫之症皆由脾衰不能制水濕淫於內所致初時足脛浮漸上於膝則足軟無力步履艱難腫上於腹則腹滿氣喘或咳嗽腫上於心成爲難治本主人精究此症特出獨步良方選上藥製煉爲丸每日照單服食至三日小便必多服至六其濕自去其腫自消服盡全料無不應手而效眞神方也

痔症初起由大腸結熱發於肛門外起小瘡粒爲外痔旋而生漸入變成肉痔菌管香花穿腸癰等症經年屢月不愈可悶哉本軒製此全套痔藥無拘內外成癰成管均能依次第用效如桴鼓如試用此藥寫明內痔外痔更可

○ ○ 縛骨不良無妨電照

小兒名信良前月在大埠市作頓街被自由車撞倒折斷右腿骨當即車往急救醫院請西醫用木板膠帶夾其斷骨夾後因電影出其骨未正轉往別醫院用布和祖家坭將下身由肚臍

其骨更歪腫痛益劇弟正值寢食不安疲憊無措急問醫生
何設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉紮正其骨然後
番惟賤內不忍將骨肉之切加以刀針迫得求情將子車回
室求曹統新先生診治用紋銀片夾正其骨按日換藥俟其
止腫消遂除脫銀片用藥膏敷傷處加木板與布帶細實車
西醫處再用電鏡照之弟意重在想先生眼見其骨那處未
加以手法誰知首由西醫照見高聲喝彩其骨十分正當次
弟着之果然無錯三由先生看之決實其骨完全弟斯時心
過膝感謝莫銘連求先生調理四十餘天幸獲步履如常弟
知先生內科學問擅述岐黃眼見他在同樓救回冠錦之妻
而復活至今爲縛吾子之骨尤知先生理醫之患者知津而問
妙感慕深恩銘諸五內用表微忱並願世之患者知津而問

司

雙無下天病百柳花醫南樹姚

1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

本醫局設在美洲大埠市作順一牌一
零五五號醫生姚樹南啓 如有信札到
來取藥請下西門牌付來無誤 失
▲男女肚痛散每盒一員 話
▲埋口生肌散每盒一員 差
▲埋口白藥散每盒一員 拿

▲萬家生佛救世靈丹
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散

科專柳花



此丸專治花柳百病... 功效如神...

三參補腎丸

膏丹丸散經驗異常
郵費五角
五淋白濁止痛丸
郵費五角

膏丹丸散經驗異常

郵費五角
五淋白濁止痛丸
郵費五角

▲萬家生佛救世靈丹
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散

▲萬家生佛救世靈丹
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散

廿餘年花柳症一掃而清... 功效如神...

▲萬家生佛救世靈丹
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散

▲萬家生佛救世靈丹
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散

▲萬家生佛救世靈丹
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散

▲萬家生佛救世靈丹
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散

▲萬家生佛救世靈丹
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散

昌盛金舖

本號專辦中西首飾... 珠寶玉器... 價格公道...

▲萬家生佛救世靈丹
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散

▲萬家生佛救世靈丹
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散
大國手姚樹南先生醫術高明心慈手軟得傳秘授靈丹妙藥花柳丸散

麗生金銀首飾

432 Carrall Street
Tel. Sey. 3479 P. O. Box 586
VANCOUVER, B. C.